

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार  
सत्यमेव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन  
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International  
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

शीर्षक का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

TANDEL CHIRAGKUMAR

HARISHBHAI



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार

शी.शी.सी. संख्या / CDC No.

MUM 462832

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue

28/04/2022

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

27/04/2032

जन्मतिथि / Date of birth

07/04/1997

जन्मस्थान / Place of birth

BHAT, GUJARAT

राष्ट्रियता / Nationality

Indian

लिंग / Sex

M

उंचाई (कम) से.मी. में / Height in Cms :

आंखों का / बालों का रंग :  
COLOUR OF EYES / HAIR : BROWN / BLACK

हस्ताक्षर सं. / HANDS No. : 216M3876

पहचान चिह्न / IDENTIFICATION MARK MOLE ON RIGHT CHEEKS

शीर्षक के हस्ताक्षर  
Seafarer's Signature



कार्यालय उपयोग के लिए स्थान  
Space for official use

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

34

सीफायर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

—, BHAT ROAD

BHAT POSTOFFICE

NAVSARI, Gujarat, 396310

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

7861093512

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

tandelchirag5034@gmail.com

सीफायर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name HARISHBHAI AMRUTBHAI TANDEL

सम्बन्ध / Relationship FATHER

पता / Address —

BHAT ROAD, BHAT POSTOFFICE

NAVSARI Gujarat

396310

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

8154925057

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

tandelchirag5034@gmail.com

35